大正三年二月十二日 第二千八十八號（木曜日）
Vol. 8 No. 2018 Thursday February 12 1914

Tairiku Nippo 大陸日報

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣豫報 明日後五時迄晴天

本日午二時の溫度 四十四度 (1)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

日本歌人自覺時計一弗九十仙にて販賣弊店にあり 米滿時計店

▲本日電報▲

歐洲電報

◎英國政界近狀（倫敦）

關停を命ぜられし英皇の勅辭は多大の印象を與へ火曜日のアスキス首相の演說は羅健淚の間に政府の勢力を非常に强めたり昨日自治案討議の末ツルター、ロング氏が提議せる勅辭の答辭改正の件は三百三十三票對二百五十五票にて敗れたり

◎英皇太子山遊說（倫敦）

明年英皇太子の帝國領屬各地御巡遊に就ての準備着手されたり御巡遊の師途倉乘國にも御立寄ある筈

◎カーネギー圖書館燒失（バーミンガム）

當地より六哩い南方なるウフーセスターシャイアのノースフィールドに於けるカーネギー圖書館は本日女權黨員の縱火の爲に燒失されたり

◎英國と巴峽博（倫敦）

英國政府は巴峽博參加の件を再考したるも依然參加に贊同する能はずと首相アスキス氏は本日更に公表したり

東洋電報

◎スタンダード石油と借欵（北京）

スタンダード石油會社は石油の鑛可に對する賠償として本日支那政府借欵を申受けたり

合衆國電報

◎リンロウン誕辰祝賀（府都）

アブラハム、リンロウンの第百五回誕辰は本日國會關係者も參加して盛大に祝賀されたり二十万弗を要する リ氏記念像の工事着手以て祝賀は最彩を添へ例年よりも盛況なりき

◎東部の酷寒（會組）

ニユー

イングランド、紐育州、北部ペンシルヴアニア州等本日酷寒甚だしく寒暖計はボンベイにては零以下三十七度、紐育市にては零以下一度を示せり

歐洲電報

◎獨逸皇儲御渡米說

獨逸皇太子ウイルヘルム親王には微行にて米國に遊び鈴機山中に於て熊狩を催すの希望を有せられ同時に太平洋岸より阿剌斯加視察の希望あるやにて駐獨米國大使ゼラルド氏は右御希望の事實なるを聽定せるも之に關し意見を吐くことは忌避し居れりとなり

◎日本海軍擴張確定

衆議院は本日政府豫算案を可決し五年計畫の海軍擴張費一億二千四百万圓は通過を見たりと東京來電は記し居たり

◎ヂイ島と東印度人

新西蘭に東印度人處理問題多大の注意を喚起し來れることは既報の如くなるが今又メルボーン來報に依ればフイヂ代議士ヂエー、エムヘッドストロム氏はフイヂ島にも多數の東印度人移住し來り居れるを發表したりとあり島内各所に東印度人の行商人、商賈等及び支那人商店は歐洲人を壓迫して苦境に陷らしめ居りて殖民狀態の前途を悲觀するもの尠少ならず今やフイヂは恰もヒンヅーの殖民地となりつゝあるの觀を呈せる迄に彼等は激增を告げ居り各年四千人以上の群來ありと

◎イグレ伯の濠洲人批評

伯は昨日メルボーン市にてヴイクトリア、リーグ主催の歡迎宴に臨みて一場の演說を爲せるが氏は濠洲に來りて以來の感想は斯の如しとて穩和の口調を以て濠洲人を非難して曰く濠洲人自身が自分等こそ世界中に最も優良の人民なりと思考しつゝあるは明瞭に看取し得る所なり予は敢て謂はん濠洲人は今少しく眼界を擴げて學ぶ所あらば彼等は其優秀に就て世界に識認を竟むるなるべ：然れども此時則は未だ到達せず英克蘭は濠洲に就て好意を有せるも未だ濠洲が世界の中心たりとの點に同意する能はず濠洲人は自己英國人より優良な坏と彼等自身に諂諛する所多り

京だより
本黨得意の演說
在京特派通信員　山本　礁波

國民黨大會本文の記者は曾て大石以下の諸氏が國民黨を脫したる時に於ても國民黨の提議は多く成立せざるも、其の以て國民の政治熱を振作し、民論を揚げて自然多數黨をして之れに傾かしむるの効を收むべきは斷じて疑はず、吾人は犬養氏始め國民黨の諸氏が多年苦境に居りて主義を論へざるを壯とする者、今後も其唱導を更へず努力せんことを望まざる能はず、而して又此くすることに依つて國民黨の前途に必ず光明あるべきを認むるもの也。

日本近信
一月廿三日

㊀海相と島田氏（一）

△豫算委員會に於ける
シイメンス事件の質問

豫算委員會に於て島田氏は鋭く海軍將校收賄事件につき質問したルーター電報の報ずる處によれば獨逸國にて目下裁判となり居る日本海軍の買收事件に關し軍艦建造を請負ひたる場合には三割五分無線電信ならば一割五分のコムミッションを提供すべし云々とあり此報道は歐米諸國を驚動せしめつゝあり曾て井手某なる一廉潔寫吏が軍艦建造受取の爲め倫敦に赴き其價を直切りたるに之れは日本政府との間に決定したるものにしてコムミッションを提供するものなりとの意外の返答に驚きたりといふ日本は今後海軍擴張をなさゝるべからずシカモ期の如き事實が內外の新聞紙に報道されたる以上は國民に非常の不安を與ふべし曾て鹿兒島縣人赤星某なるものあり海軍の才取を蔑みし下劣の罷なり然るに彼の死するや大久保甲東の墓碑以上の墓を建てられたり才取と海軍當局との秘密の關係は否定し難き事實なり斯の如き風說のため天下の疑惑を受けたる當局は如何なる手段を以て國民を安心せしめんとするや海軍は果してコムミッションを取りしや或は斯る事實なきや詳細に說明ありたし

鋭利なる論鋒を浴びせかけたり

晩市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア　一二〇二エル

玩具類　造花　並　組茶器　御宮　及び　神佛器各種
右澤山着荷仕候間用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
話電シモアー　三八一一
郵函一　七六四一

書籍類及雜誌一切
並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
タムソン　書籍店
The Thomson Stationery Co.

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀨商店

第二回
當選番號發表
大正二年一月卅日開票

一等　五六〇番　田中竹次
二等　一〇〇六四番　吉崎春吉
三等　一〇二九番　佐々木金藏
四等　五一一番　石田慶五郎
五等　七五二番　ジエー、ケー
六等　七一六番　エム、丸野
七等　五四八番　中鶴修
八等　七一一番　ワイ、鈴木
九等　九〇二番　堀內
十等　一三七一番　エス、佐藤

賣上テクト數三百四十六枚
右の通りに御座候也
一月卅日
青木

告岡山縣人會員
本會は去月十一日定期總會に於て協議の結果時勢に鑑み解散致す事お相成候に付ては今般同縣人の親交を計る目的の下に岡山縣人倶樂部を設立致候條加入御希望の方は左記に御申込被下度候
追て來る二月十五日午後一時より第一回懇親會開催申候間御出席の方は左記迄御申込下度候
パウエル街二四五　藤原寫眞館
同　東洋館　二五二
同　岡山屋旅館　三四五

パウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

果物、野菜卸小賣
パウエル街一六五
富永商店
電話シーモア六四〇

ストーブ類　大工道具　臺所用品　ペント、オイル　グラス
弊店は現金賣にて大廉價に御用命に相應じ可申候何卒御來店の程希上候

西ヘスティングス街七
ジョンソン、エンド
サルバン金物店
（ビーシー電鐵筋向）
電話シーモア六三四

讀書案內
福本日南　黑田如水
伊藤痴遊　西郷南洲
池邊義象　偉人幽齋
和田天華　坂本龍馬
福本日南　大閣と七落
碧瑠璃園　赤垣源藏
講談倶楽部　武勇傳
千頭清臣　世界十二傑
ルーズベルト　偉人クロムウエル
講談倶楽部　實說鎌倉三代記
通俗家庭講話　日本歷史
米國十大偉人
小尾範治　大王アレクサンドル

實業講習錄取次
澤山着荷仕候間御求めの程奉願候
圖書新目錄着申越次第贈呈
パウエル街三五七
內田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

男女
洋服裁縫
パウエル街四一七
（電話三五七）
芦川助次郎

靴修繕所
大陸日報社向側
名畑靴店

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
京菜漬
薩摩屋
大堀千代人
電話　ハイランド八五七

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市パウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

廣告
南京料理並そば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函三六四
電話ハイ四八九
堀善商店

晩香坡パウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話シーモア六五三九

大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

南京料理並にそば
其他仕出し
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

販賣　調　新修繕
晩市パウエル街三一八
電話シ九六六
加藤靴店

中嶋齒科醫院

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
郵函三一
岸本商店

キヤンデー商
パウエル街一九四〇
平山商店
電話ハイランド一二一四アール

フルーツ商
晩市ランスダウン街一三〇
小林商店
親切丁寧を旨とし一般御客樣の御便利相計可申候

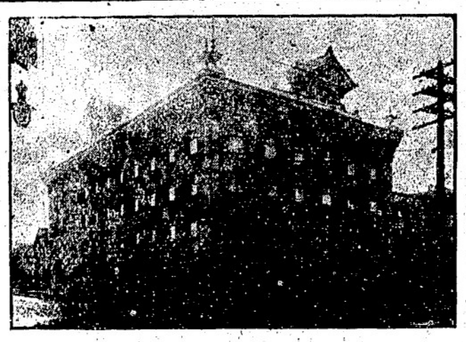
床塲

領事館宛諸届願書代書
パウエル街三九六
伊藤水原
事務所

貸ルーム
夫婦者
に最も適當なルーム
晩香坡市パウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

自動車操縱並に修繕
志望の日本人男子數名募集す
卒業後の利益大にして有望なり
晩市パウ街六二六
イムペリアル自動車エキスチエンジ

日加銀行
資本金貳拾五萬弗
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候



定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
貳拾五仙以上何程にても御預り申候
貯金箱は何時にても御貸し可申候
日本送金　荷爲替
歐米其他の地方へも送金致候
土地賣買貸附金
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候
日本送金締切日
モンテーグ　便　二月十八日
インデヤ　號　便　二月廿五日
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄
晩香坡市パウエル街ダンレビー角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參）（郵函壹參〇）
取締役　田村新吉

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御記附け下さい

日本風呂並ふ藥湯
晩香坡第一

御てがる料理並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

日本人旅館
室內清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュ一三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

梅印上御飯米
竹印極上飯米
松印れすし米

古屋商店
（電話シーモア一八一一）

◉味ひのよい事保證付き一度御用ふ成れば其後はなくてならぬ品にて、若しも品質御不滿足の塲合は何時にても取替へ又は御返品御自由に御座候値段は格安にて年中變りなくたいしい御飯が出來るのが特色に御座候まだ御試みなき向は是非一度御ためしの程願上候

○日本郵船豫定
カウチャン號月曜、木曜、土曜
チエスレキ號月水前十時土后二時
ルビー號木曜、土曜
大正橋入時金后二時
○日本郵船豫定
二月十九日
○北方行
カモソン號　毎火曜午后九時
○ビクトリア行
毎　午前十時　午后二時
○潮時（晩香坡の入口）
滿潮　十日　前七〇七　前五〇十六　後十二〇三二　後〇〇〇〇　前〇〇三四　前一〇十五

講談

九紋龍虎五郎

（第四十七回）　神田伯山講演

虎『たのれ惜くきては四海浪、早快來練にも竹槍を以て兄貴を突殺すとは何事……早ろ』とそのまゝ九紋龍は掛ヒン抱ッて飛出さんとするを、四ッ車大八は『しばらく待てッ』と袖を捉ッて引留め大『九紋龍、貴公ア何所へ行くのだい』『虎『越の海の敵だ、四海浪の部屋へ乗込んで――』大『四海浪を殺して如何するかッて』『虎『如何するかッて敵討だ』大『馬鹿云へ、敵討は天下の法度、しかし天の與へか、今日の取組は九紋龍、貴公と四海浪シテ見ちゃア相撲取のことだから土俵の上で敵討をしろ、投げ殺したとて貴分は先方にない筈』『虎『相撲取ぢゃい、敵討は土俵で爲いム、ッ――』大『兎にも角ふも早くこの越の海をば、部屋へ伴れて行かねばならぬ』とこれから四ッ車が越の海を抱へて、九紋龍の背中へ負せまする、九紋龍は確かり越の海を背中に負ひながら『虎『兄弟確かりして呉れ』『確かりしろと言へども、何しろ重傷のことでございまするから』『虎『フーン……フーン……』と言ふばかり、これから谷嵐の部屋へ伴れて行かうとは思ひましたが、兎ふも角ふも路が近いからと云ふので、花川戸の柏戸宗五郎の宅へ伴れ込んで參りまする、柏戸宗五郎は吃驚仰天『如何して越の海が……』と云ふと四ッ車が、實は關取是々で御座いまするとと云ふ、聞ひて柏戸宗五郎、じつと血の涙を溢し『宗『惜ひべきところの四海浪瀬右衛門、なるほど昨日の土俵は越の海が少しは亂暴ッ似たれども、たのれが初日に此の柏戸に如何したか、二日目と云ひ、其の敵討をこの越の海がしたのだ、然るゐ早快來練にも竹槍を以て騙討とはなにごとかと、大いに怒りを爲しまする、四ッ車と九紋龍の兩人は口を揃へ、兩人『マア關取早く醫者を……必ずこのことは、四海浪が殺したなどとは世間へ噂が立たぬやうに。誰にも言ふて下さるな、吾輩ア兩人に少し所存があるから』と萬事頼み置いて、やがて兩人は出て行きまする、そこでたひ〳〵醫者をまねき樣々に介抱を致しまする、未だ惠は絶えませんが、醫者の見込ではマアどても助かることはあるまい今日一日保たうか、明日までは覺束なからうとのこと、併し充分の手當でございます。

廣告

新古金物店
山道具一切
ケッチン
ウインドグラス入替
御入用の品は電話にて御知らせ下されば早速持參致し極々安價大勉强を以つて御用命に應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、襲手
電話シーモア一五八五

◎玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
理髮所
氏原定次郎
堀田玉塲

ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

英語教授
一週間に三回日本人の飜譯教師來りて親切に教授す
晩市東カドバ街五二六
（ジャクソン街角より敵軒東）
日本學公會英語學校
ミス、ポーター

山林賣買
辯代書
中村辰喜
バウエル街四五七大屋商店内
郵函一二七五

△日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歓迎致します
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

新荷着
春向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
フエヤモント　一八七

營業品目
○鏈詰　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
中村出田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

貸ルームス
夫婦者に最適當なルーム
一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
電話ハイ一五二〇
前川三之助

蓄音機附屬品
各種レコード　大販賣
シンガー裁縫ミシン
一手販賣人　エフ、ハンフレー
代理　金子爲一
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
電話シーモア八六八八

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應すべく候
但し普通問合せに對しては郵税及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトジョージ
OK美術雜貨店
武田長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

めし　鯖すし
とろゝ、どんこ
千鳥
「電話二六九九」

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

◎和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三
大屋商店

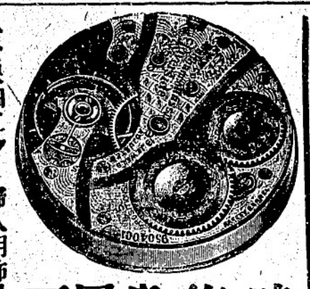
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
白人教師　大野耕太、其他數名
スチトレンデル
今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應す
御めしうどん　そば仕出し
○万
電話シ四三九八

菓子製造
卸小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三二

◎特別製スタンピング火藥
▲キャップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、パーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチヤード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション四六アール
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company



▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
時計修繕
貴金屬寶石類

新築家屋

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下
御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主　酒井鶴之助

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギヤング
▲セクション
▲ショップ
▲ポーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

御用の節はハイランド四五二
ヴイクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧ゐ且確實に御周旋仕可候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シモア三〇一九

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所電話シーモア六五二二
工場ランスダウン街一六〇電話ハイ一二二

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街角
永野商會
コムランド角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
汽船切符取次販賣
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二　郵函一〇六九
636ChathamSt., Victoria, B.C.

玉突塲
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀬由松
電話六二七
郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

高等御旅館相模屋
内外客船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三五 郵函三三

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理都主任
加藤萬三郎

御てがる料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア二三四六

御手輕料理
並
めし すし
バウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

日出旅館
漁業、漁船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンス
ルパート
第三ストリート一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

内外客船
勞働者
品料食
今川商店
松金川今主店
五四五街ルエリア
電話ハイ二七五

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候
ワター街六八 電話二四二
イー、リプセット

▲いなりをし
▲おるよ
▲ぞうに
きらく
バウエル街四二(舊林家)
電話 ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計並に附屬品
◎種々裝飾品一式
迅速叮嚀
◎時計修繕
◎金銀細工
晩香坡市バウエル街二三八
萩原時計店
電話シーモア六六九

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
スタンストン市ステーション隣り
同支店

手輕料理並にうどん
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六一

和洋雜貨食料品
並に精米業
物令勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

なんでもある店
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一
西(ステングス)街三〇三

肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
ペンダー街三〇五
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St. City Phone 340

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向の品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

水パイプ流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュー ブラウン
(電話シーモア七七〇)
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

雜貨部 江畑商店
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
ファヤモント二〇七三

石碑、圍ひ石等の据附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
チャンドラー
バターソン、エンド
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

御手輕料理
し
ぞ
うどん
ば
其他
仕出し

晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
くつわ
電話シーモア三八二七

▲御手輕料理
▲並に
ぞし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シイ三一二三

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

新鮮ミルク
ライセンス第廿四號
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人國久

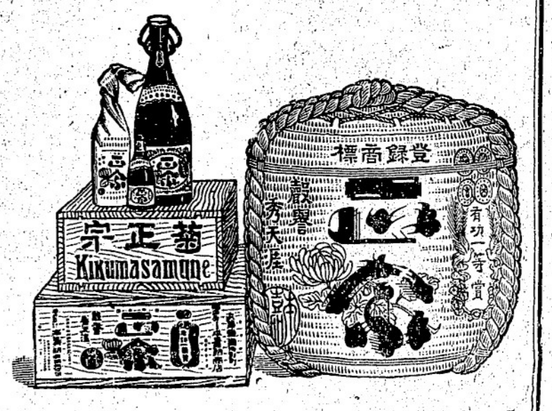
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベビュ二一二一
小西商店

かまぼこ
糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

御飯うばに並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六



加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

南京御料理
並そば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京料理並にうどん
▼▼バーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

和洋雜貨、絹布類
金銀細工時計修繕
民間治療賣藥電氣治療專門
晩香坡市バウエル街四六九
中村商店
中村勝治郎

和洋食料品
百合根
ところ芋
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

▲球塲
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
(電話郵函 一六一七 二六七)

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一三二
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

理髮店
◀取扱叮嚀▶
貸ムール
◀室內清潔▶
晩香坡市バウエル街二二九〇
電話シー一三七八
中川床

GONG NAM CAFE
南京御料理並そば
料理は市內一等の美味
多人數宴會は特別勉強
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
東ヘスティング街一二八
パンテージ座近く
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
(當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金)
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

●金員貸與
●代辯事務
●歸化證下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷
したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二

雜貨商
パウエル街三三三
永松商會
電話シ三三六四

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 是永壽吉
電話シ六四八(自宅フ美三)(郵函一〇一五)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内外科 耳鼻咽喉科
ドクトル 田中榮之丞
晩市バウエル街二六六活動寫眞館三階（電話シーモア六三二四）

内科 小兒科
アレキサンダー街三二〇
長崎醫學專門學校、醫學士 守儀一郎
電話シーモア七七三

齒科
サカゴ大學齒科醫學博士 谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
「電話」シーモア六八二

バウエル街三九一
加奈太勅銀行二階廿九番室
醫 石原明之助
電話シー七二二

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三二階二號室
大澤もとゑ
「電話」シーモア七三〇五エル

晩市バウエル街二三一
電話五二四一五七
地所 貿易 **佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

處方調劑
内外寶鳴化粧品一切
大正堂藥舗
晩香坡市バウエル街三四一
電話シー一三五三
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.

宴會用肴は御便利を計り
御用通可仕候
元の **肴屋吉川彌**
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店

室内清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、ー旅館

レッキス洋服店代理人
折戸康次
バウエル街三九一（電話シー七三二）
オープルルートムス二號室

◎名譽の輿丁

御大典に緣故淺からざる八瀬の童子

皇太后陛下には來る十一月御即位の御大典に際し宮中と御緣故淺からざる洛北八瀬童子をして宮中より新橋驛、名古屋驛より同離宮間京都驛より御所春興殿迄往復の御輿を奉仕しむべき御内命を下させ給へる由漏れ承はるかこれに就きて八瀬村長岩松友次郎氏はに左の如く語れり

△六百年來の光榮　御輿奉昇のとゐ就ては未だ何等の仰を奉らざるも八瀬童子と皇室との關係は今より六百有餘年前即ち建武年間後醍醐天皇が叡山に行幸遊ばされし際當時村民擧つて山道を修し鳳輦を昇き奉れるに始まり爾來歷代の御大典及行幸啓の御都度雜仕を拜して限りなき光榮を荷ひ來れり元來輿丁と云ふも普通の人を戴せるとは異り貴んでとなき玉體を昇き奉る事として敬虔愼重の誠意あるゐ非ざれば奉仕の資格なきは勿論なるが鳳輦は五百貫目の重量あるを以て臨時雇の輿丁にては到底玉體を安泰に擔ひ奉ると能はず昨秋皇太后陛下泉山御參拜の砌も御輿に召させ給へるが偶々人員に不足を生せしゐ加茂郡長は臨時雇を以て補充申上げたる處畏れ多くも玉體動搖あらせ給ひて恐懼措く處を知らざりし實例ありされば輿丁は八瀬童子を措いて他に完全なる資格あるものを求むべからず

△奉昇習禮の苦心　何故に八瀬の童子等は輿丁として申分なきやといふに只單ゐ六百年來の古例たるのみならず八瀬の村民は孤々の醉を揚ぐると共に先天的に輿丁奉仕の光榮と大任とを擔ひ居ることを自信し居るとして若し御用命の際奉仕することを得ざれば上皇室御歷代の尊寶に對して相濟まず下はその祖先に對して子孫たる資格なしとし少時よりこれが練習をなし少しも興を動かさぬやう寢食を忘れて苦心慘憺を重ね爲一の御用ゐ立つを以て一生の光榮となしつゝあるなり特に輿丁の御下命を蒙る場合にはこれを選拔する爲め其試驗として更に鎭守の神輿を持出し是に四斗樽に一杯水を張たるを載せて昇ぎ廻らしめ其間一滴の水たりとも溢さぬやうにし若し飛沫なりとも漏るゝとあらば輿丁の資格なきものとしてこれを除外しかくして剛强の童子を選拔して差上ぐるとなれば輿上安泰にて玉體に些の御動搖なきことを保證せらる其間の苦心到底他の想像すべからざるものあり幸ひに十一月の御大典に輿丁御下命に相成るを得ば光榮これに過ぐるものなしと

◎檐滴錄

◎下院に於ける不信任案は豫定の如く二百三票に對する百四票と言ふ數字を以て苦もなく大敗衂を遂げてしまつた、勝敗の數は素より明々の事で今更ら批評をするのは野暮の骨頂であるが、犬養起ち尾崎、大石、嶋田、花井の起つたより見れば之れ民軍に於ける一粒撰りの花形役者ばかり、不信任案ゐ依つて彼等の唱道する非政友派聯合は期せずも大同團結を爲した譯である。

◎然るに二百三票ゐ對する百四票と言ふ數字は何むとしたものであるか假りに政友會の代議士が全部出席したとするも其の數は二百五名よりしかない、其の中松田は男爵になつたから當然代議士たるの資格は消滅し、原と元田とは大臣席に着かなければならないから、投票には加へない、大岡も議長だから其の通りである、而て見れば政友會員の全部が不信任案否決ゐ投票したとするも其の數は二百票以内でなければならない、更に何時の議會でも多少の缺席者あるは免れない所であるから實際の投票力は百七八十票の間に在る可きである。

◎更に一方非政友軍の方を見るに同志會が九十一名、國民黨が四十二名、中政會が四十名近くあるから確實に三派の合同が出來たならば其の投票力は百七十内外在る、其の内多少の棄權者ありとするも尙百五十票を下る可き筈のものでは無い、茲に於て檐滴子思ふに矢張り非政派の間にも、一將校の收賄事件を誇大して内閣の責任を問ふが如きは、敢て立憲政治家の爲す可き道に非ずとの見致から是れに反對し寧ろ此の點に於て政友會派と同一の步調を取つたから恁なる破格の數字を貽す事ゐなつたのであらう。

◎檐滴子の如き不信任案ゐは絕對の不贊成者の一人であるが、蓋し十日の下院は近來稀なる活氣橫溢せる議會なる事は想像に餘り在る犬養の鋭利大石の大風呂敷島田の快辯奔馬、若し夫れ尾崎、花井を加へて喫闘火を吐き花を點し院内ノ風雲を叱咤する時は、劍戟相摩し鐵火相觸れて聲を發するが如く喝を負へる虎千里の曠野を長驅するが如く、當る者一人として是を雌伏せざれば止まざるの概を示したであらう、政友會頭顱多しと雖も一人の起つて是に應酬するの勇ある者あるか、若し是ありとすれば蟹甲將軍井上角五郎一人とは少々心細い。

◎新生活

△平塚女史と美少年奧村博

新しい女宗の總本山雜誌青鞜社の主領雷鳥事平塚明子（二十）が此頃例のた氣に入りの美少年奧村博（二十）と簡易な夫婦會社ならぬ共同生活を始める事にしたといつて友人知己の間へ夫々印刷物を配つたと聞いたから一寸その共同生活所なる所を訪ねて見た巢鴨三丁目の淋しい裏手の二階屋木戸の左側に懸つた端書大の表札に名を二つ右に女の手で平塚明左に男の手で奧村博と膨付け文字で書いてある家主の庭を通つて廳て生活所に着き案内を乞ふとハイと應へたのが髮を女優卷にした明子女史である『今日は面會日では有りません其にこの月の十三日ゐ家を有つたばかりで散らかつて居りますし客が有りますから次の土曜日ゐ青鞜社の方へ來て下さい』と素氣無く追拂ふとされたが其うちに二階から髮を長く生した若い男が降りて來たので早呑込みで『奧村さん初めて御目ゐ懸りますが貴郎は油槍の畫家でねらつしやると聞きましたそして今度畫會を起して四月には個人展覽會を開くのだと明子さんが仰しやいますが眞實の事ですか』と言ひながら昇降端へ腰を卸し煙草を喫ひ初めると一旦先客の前に出て居た明子も堪らなくなつたと見ゐて再び現はれて來て『仕方が有ませんから二階へた上り下さい』とう〳〵我を折たらしい明子は自分で敷いて居た二枚の座布團を一枚彼に與へて愈々新家庭の噺を仕出した『十三日に此家を借りましたので下が三疊と六疊の二間に二階が此六疊一間です私は二階を書齋と致し奧村は下の六疊を畫室と極めました私は學校時代には割烹などゝいつて種々物眞似もしましたが實家では一切勝手向の事はしなかつたものですから御飯も初めて炊いて不味いのが出來ました併し謹責を言ふ對手が有りません又奧村が自炊の經驗がありますから時々炊いて貰ひます買物は豆腐でも魚類でも野菜物でも一切代る〴〵買に出る事にして女中などは却て邪魔ですから置きません勝手道具も一通り集めた積りですが後から〳〵不足な品があるので困ります何れ氣が落着ますと實驗的に家庭を治める理想とか何とか纏つた考も出來せうが御覽の通ですからさうですね創作よりも家政の調理の方が六ッかしい樣です』

▲榮枝姐さんが御病氣とあつて貌が見ねないのを大分殘念がつてゐる經師屋連がある（町の人）▲吾妻のたつるにた定は馬鹿に客扱ひが上手だそうだが大分目付が近頃變になつて來たといふ評判だ何んの事やら噂の聞書生）

河邊齒科醫院
ドクトル 河邊精一
診察時間 自午前九時至午後九時
晩市バウエル街二一六ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

壹萬弗
右土地家屋抵當として百弗乃至三百弗の小口あて貸方周旋す
バウエル街四三三 友田事務所
電話ハイランド一一五アール

シングル切人夫募集
▲人員六十名▲日給其他面談
▲場所ポートムーデ バウエル街二五四
申込所 **蛭崎商店** 内 古島太一

バウエル街二九六
日加銀行 二階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八

▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇（電話五四〇〇）

支那料理

▲▲▲▲▲▲
廣島名産京菜漬
小樽入澤山到着
仕候間多少に不拘御用命の程奉願上候
バウエル街二一四 **下村商會**
電話シーモア三三九三

○日本骨董品雜貨
○藷件代書一切取扱
○衰弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七 淺野錦紅堂

宿屋
室内清潔
和洋 **雜貨食料品**
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三二）

書籍類
新刊雜誌 郵送無料
御菓子
御銘茶
うぐひすもち
バウエル街四三七
電話ハイ七七一 **鈴木商店**

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三 **三枝靴店**

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一 **河合時計店** 河合潔

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
電話シーモア二四八八 住宅電話ハイ一三三四エル
田中屋洋服店

御手紙次第規則書送呈
即位式拜觀
母國觀光團本部
本部晩市バウエル街三九一 東洋飼負會社内
電話シーモア二五五八

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.

菊印特等白米
干柿
燒松茸
雜貨食料品
バウエル街二二三、二二九
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

ペンタ塗屋根直し
キャッシマン
晩市サモンドライブ三一七
電話ハイ一五二〇 **米山石次郎**

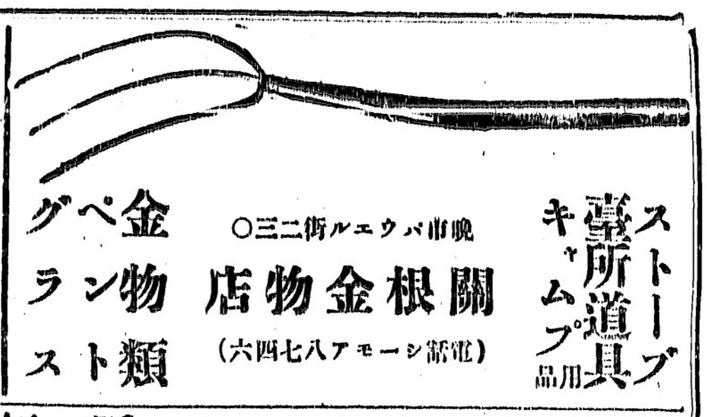
和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一 郵函一〇四五

▲タキシーカブ
遊覽自働車
シーモア街四一〇 ユナイテッド自働車 タキシー會社
電話 シーモア 八〇七 取扱丁寧 カーは美麗

和洋 御菓子 玩具類 **一切**
並に文房具化粧品類
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任 大久保戻之助 電話シ 三四七一

◎御婦人 御小供 **絹物類各種**
聚衣類及切地
其他 **附屬品一切**
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
382 Powell St., Vancouver, B. C.

ストーブ 臺所道具 キャムプ品用



晩市バウエル街二三〇
關根金物店
(電話シーモア八七四六)

金物類 ペンランプ

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウワータ街一四四
代理人 グロン エス テイト
電話シーモア五五五

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
葬儀は日夜の別なく取扱ひ申候
ジョージア街一〇四九
セントエンドハナ葬儀社
(電話シーモア二四二五)
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

たすし 汁粉 雜煮並に丼物類
今回日本郵便支局構内に「ぶく亭」跡に開業致し前記たすし、汁粉、雜煮、丼物類等專門に特別大勉强安價に御調進仕り候間何卒御引立の上偏々御光來の程願上候
晩市バウエル街二七〇
日本郵便支局横
電話シーモア一五三八

時計は金六十五仙より百餘弗迄各種取揃へあります
晩香坡市ウィン街二二〇
電話八九四八 米滿時計店 店主米滿林右衛門

●日本行ビクトリア出帆
めきしこ丸 二月十七日午前
しかご丸 三月三日午前
かなだ丸 三月廿六日午前
たこま丸 四月九日午前
はるま丸 四月十四日午前
しあとる丸 五月七日午前
大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取次所 是永商會 ビクトリア
阿部松之進 日加用達會社 安野商會 安野商會

シンガーミシン 蓄音機 各種 其他附屬品
バウエル街四六九半
柳澤元仁 エルエー マシック

日人諸君の肉屋
安くて鮮らしい
弊店は永年日本人諸君をた華客とせる故日本人向の新鮮なる肉類を殊に貯へて居ますからどうか御來店被下
バウエル街四七七
(グラウンドの向側)
パーク肉店

電話にてお呼び下さい すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門 松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
日活シーモア二七二三

二月九日月曜日より一週間
ゼ、アマゾンス
風流の面白き音樂の喜劇
晝間午後三時 夜間七時十五分
九時十五分
入場料 昼 十仙及廿仙 夜 十廿及卅仙
西ヘステングス街三六
レガル活動寫眞館

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八 鹽田運送業

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、商取引仲立業
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇
白井事務所

●和洋雜貨●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
(電話シーモア二四一三)

會席料理並に仕出し
メイン街二二八
菊の家
電話シーモア三九九八

鐵灸專門科目
▲傴麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲疝氣▲神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲痲病▲梅毒▲痔漏▲脫痔▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり
並に眼科▲打目▲睛目▲諸病
晩市バウエル街三四六
廣瀨博

開業廣告
今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候
果物菓子食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

筑紫旅館
貸ルーム 室内清潔
アレキサンダー街二四二
稅田專次

地所賣買保險業通辯事務貸金周旋
小野事務所
晩市バウエル街一三八半
電話シーモア三〇四八
P.O. Box 41 Collingwood, East B.C.

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九クレセント
阿部孝之
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

日本郵便船會社
バンクーバー同社代理店
ウイクトリア
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二三二〇
バウエル街

日本行ビクトリア出帆廣告
阿波丸 二月廿日午後
靜岡丸 三月十日午後
丹波丸 三月廿日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて渠船切符差上候
上記の渠船は孰もれ一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

シーピー渠船
ビーシー州沿岸
◎ビクトリア行
午前十時、午後二時(毎日)
同十一時四十五分
◎シヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
◎ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
◎プリンスルパート及アラスカ行
二月十四日 午後十一時
◎プリンスルパートグンビーベイ
午後十一時(毎水曜日)
◎ナヽイモ行
午后三時 (毎日)日曜を除く
◎ガルフアイランド方面
午前七時(毎火金曜日)
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ヘステングス街四三四
シチー旅客 代理店
ゼーモーオー

皆さん御衣裝の御仕度ならヘステングス街ゼームス、スターク商會へ御出下さい弊店は何品に依らず見へもよく又品質もよい殿も信頼すべき商品を至極安値に販賣致します
西ヘステングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SON'S, LTD.
29. 31. 33. Hastings St. W.

和洋雜貨食料品一切
金物類一式 陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎 日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七郵函一〇三三

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主營
阿部松之進
バウエル街三九一
電話(シ七一二二)
郵函(一三五六)
ステブストン代理人
吉田愼也
電話(八)郵函(一八〇)

(電話シーモア三七八八)

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
バウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス自働車エキスチエンヂ

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

いなり
すし
丼に御めし
バウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五

南京料理
うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街二三三
山科亭
(電話二七七九)

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

男女洋服調進
地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街二四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

青木洋服店
バウエル街三〇七
電話シーモア八七三一

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒ノ親玉
ハクツル
一手販賣
晩市ダンレーピー街一三一
東合資會社酒店

燒ふに並に生ふ製造卸賣
干うどんうめ
干うどんうめ卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 郵函一七〇六 電話ブエナセント一四〇六
山崎製麵所

ローズ、パンク牛乳
牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松

和洋雜貨日本食料品並にエクスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

勞働と土地
勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し已れの土地に已れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
カナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三條件有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ!
◎人事諸般の相談役となる!
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六(電話シーモア九一四三)
山田事務所
主任 山田昌則

和洋雜貨化粧品幷に諸賣藥
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八
郵函一六六五

太平洋瓶詰會社
でんわシーモア三三八
日本酒
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎